

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLII.—Número 13.073

Jueves 5 de Noviembre de 1942

Precio del ejemplar, 25 céntimos

## No más que las restricciones indispensables

De lo que venimos afirmando en artículos anteriores, no quiere decir que en nuestro país no se sufran restricciones en el sistema de alimentación y en el de abastecimientos de las primeras materias. Esto sería negar la realidad del momento. El actual conflicto perturba las economías de todos los países y España no puede ser una excepción en la regla general que las difíciles circunstancias actuales imponen. Pero lo que así afirmamos nuevamente, porque es necesario que quede bien grabado en el ánimo de todos los españoles, es que nuestro país posee un racionamiento más abundante que en otros. Basta para llegar a este convencimiento el somerse a la realidad internacional. El racionamiento está impuesto en todos los países. Para fijarnos sólo en un dato—la carne—podemos afirmar que en la mayor parte de los países europeos se concede menos ración semanal que la que se puede adquirir en España, y en algunos, la carne prácticamente no existe para el consumidor.

Al más abundante racionamiento que nos corresponde a los españoles, hemos de añadir, como ya hemos indicado, que dicho racionamiento se ha hecho por el sistema diferencial. Es decir, que no corresponde a todos los consumidores la misma cantidad, sino que se tiene en cuenta, para la distribución, el mayor desgaste que se produce, según la calidad del trabajo. Nuestro racionamiento de pan es buen ejemplo de cuanto venimos afirmando. De esta manera se desarrolla un criterio y un programa de solidaridad cristiana y de justicia social, a tono con las directrices de nuestro Movimiento.

La distribución y el racionamiento han conseguido a base de estadísticas con las que, teniendo en cuenta

las necesidades de cada zona consumidora, se han reducido al mínimo posible las restricciones. He aquí, nuevamente expuesta a la consideración de los lectores, la línea recta y enérgica de la política de abastos en nuestro país.

Para conseguir este estado de cosas —de mayor alivio que en muchos de los restantes países europeos—los Gobiernos civiles desarrollan, en el orden político y administrativo, la misión de enlace y cumplimiento de las leyes entre la Jefatura del Estado y los pueblos. Pero la Comisaría general, para la eficacia práctica de su labor, había de contar también con organismos que, independientes del organismo central, sirvan para coordinar entre sí los distintos servicios encomendados y aseguren también la eficacia de la misión científica de la Comisaría. Porque es el caso que los comisarios de Recursos tienen a su cargo la fase más fundamental, cual es la de reunir las existencias disponibles a cada zona para atender al consumo de sus habitantes y la consecuencia posterior de que ello se deduce, que es la de exportar el sobrante de los artículos, enviándoles a otras zonas, o la de importar el déficit que se pueda producir en su zona específica. La producción, el consumo y la distribución de vías férreas son los principales factores que se han tenido en cuenta para la creación de las zonas nacionales de consumo.

De esta manera y tras un estudio rigurosamente detenido y científico, se ha podido llegar en España a la actual situación en materia de abastecimientos que si, repetimos, no es normal, está muy lejos de ser tan angustioso como en otros países.

## Las TROPAS del EJE en EGIPTO se retiran a nuevas posiciones

### Se libran sangrientos combates entre tropas de Infantería y unidades de carros de asalto Los GERMANO-ITALIANOS se sostienen aún en posiciones al Sur del frente



LA GUERRA EN EL FRENTE EGIPCIO.—La fotografía reproduce el momento de la explosión de un obús de la artillería inglesa delante de una patrulla italiana en misión de reconocimiento

Los ingleses dicen que ha resultado muerto el general von Stumme. El Cairo, 4.—Oficialmente se anun-

cia que ha resultado muerto en el campo de batalla el general alemán von Stumme, que era el jefe de más elevada categoría en las filas adversarias, después de Rommel, y el que le sustituyó mientras éste estuvo en Alemania.—Efe.

9.000 prisioneros germano-italianos. El Cairo, 4.—El alto mando británico publica un comunicado especial, en el que dice que las fuerzas del Eje se retiran en el frente egipcio. Añade que han sido capturados más de 9.000 prisioneros, entre los que figura el general Ritter von Thoma, comandante del Afrika Korps. Fueron destruidos o capturados más de 260 carros del Eje y, por lo menos, 270 cañones. Los aviones enemigos derribados suman 300, y los destruidos en tierra representan una cifra análoga. Las fuerzas aéreas y navales aliadas hundieron 50.000 toneladas de buques mercantes y averiaron un tonelaje análogo dedicado al transporte de suministros a las tropas del Eje. El comunicado termina diciendo: «El octavo Ejército continúa avanzando.»—Efe.

Rommel cuenta todavía con unidades blindadas muy potentes. El Cairo, 4.—La Agencia Reuter publica un resumen de la situación en Egipto, y dice que en las próximas doce horas podrá conocerse con más detalle la evolución de los acontecimientos del frente. Añade que aunque se propinaran golpes severos a las tropas del Eje, éstas cuentan todavía con unidades blindadas muy potentes y con un número de piezas antitanques suficientes para hostigar al octavo Ejército.—Efe.

Tregua para enterrar a los caídos. El Cairo, 5 (2 t.).—Oficiosamente se anuncia que las tropas italianas del Norte de África han pedido un armisticio para enterrar a sus muertos. Este armisticio afecta a un determinado sector del frente.—Efe.

Ha sido aniquilada la bolsa germano-italiana. El Cairo, 5 (2 t.).—Oficiosamente se anuncia que la bolsa germano-italiana formada por las tropas inglesas en el sector costero del frente de El Alamein, ha sido aniquilada.—Efe.

Llega a Egipto un gran contingente de tropas yanquis. El Cairo, 5 (2 t.).—El mayor contingente de tropas norteamericanas que hasta ahora había sido enviado

al Oriente Medio, ha hecho su entrada en El Cairo. Comprende formaciones de Sanidad, integradas por varios millares de hombres, técnicos y personal de tierra para la aviación yanqui. Asimismo ha llegado elevado número de pilotos de caza y de bombardero.—Efe.

El general von Thoma, prisionero de los ingleses. El Cairo, 5 (2 t.).—El general alemán Ritter von Thoma, comandante del «Afrika Korps» y capturado por los ingleses, como ya se ha anunciado, había sido ascendido a general por el mando militar el día primero de Noviembre de este año.—Efe.

Comunicado británico de hoy, jueves. El Cairo, 5 (2 t.).—El comunicado conjunto del Cuartel general aliado en el Oriente Medio, dice lo siguiente: Durante la jornada de ayer, el Octavo Ejército continuó avanzando en todo el frente. En el Sur, el enemigo se sostiene aún en posiciones aisladas. En el sector septentrional, la barrera de cañones antitanques y carros de combate del Eje se retira ante el avance.

Berlín, 4.—De las declaraciones tomadas a los numerosos soldados bolcheviques que se presentan en las líneas alemanas del frente del Este, resulta que Stalin ha ordenado una gran ofensiva en los sectores central, septentrional y del Don para el día 7 de Noviembre, fecha del 25 aniversario del advenimiento del régimen soviético en Rusia, anuncia la Oficina Internacional de Información. Desde hace varias semanas—dicen estos fugados—aumentan los preparativos bélicos en todas partes; se multiplica la actividad de los «politruks» y agentes políticos; se proyecta películas de terror sobre los métodos alemanes de tratar a los prisioneros rojos y se crean numerosas brigadas de «barrera», destinadas a impedir la huida de los soldados. Añade la citada Oficina que se registran encuentros de patrullas en los sectores central y septentrional y que en el Don las tropas húngaras han rechazado un ataque soviético, durante el cual tuvieron una lucida intervención los pilotos rumanos y húngaros. En Stalingrado fracasó un intento enemigo de atravesar el Volga. Al Sur de la ciudad, Timochenko concentra refuerzos en Beketovka y Krasno Armiensk, con el evidente propósito de lanzar un poderoso ataque el próximo día 7. Por lo demás, digno es de mencionar la acción de una brigada acorazada alemana en el país de los kalmucos, al aniquilar a una división entera de caballería cosaca. Efe.

Después de dos fuertes ataques de nuestros bombarderos y cazas-bombarderos, durante la noche del 3 al 4 de Noviembre, la aviación aliada ha continuado ayer hostilizando al enemigo que se retira a lo largo de la carretera de la costa.

La actividad aérea del adversario se limitó a intentos de interceptación y ataques de los «stukas». Estos fueron rechazados y derribados tres aparatos. Los aparatos de la R. A. F. derribaron durante la jornada trece aviones enemigos.—Efe.

Comunicado italiano. Roma, 5 (2 t.).—Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas italianas:

Sangrientos y duros combates se libraron ayer desde las primeras horas del día hasta avanzada la noche, en la zona del desierto situada entre El Alamein y Fuka, entre nuestras unidades de Infantería y carros armados y unidades similares enemigas.

Después de una resistencia de excepcional tenacidad, las tropas del Eje se retiraron en la tarde a nuevas líneas en el Oeste. Las pérdidas enemigas en hombres y elementos bélicos son fuertes. Nuestras pérdidas propias son graves.

Los cazas del Eje libraron encarnizados combates con la aviación adversaria, muy superior en número. Veinte aparatos enemigos fueron derribados en el curso de varios combates librados durante la jornada última.

Nuestros bombarderos atacaron desde escasa altura con bombas y ametralladoras a los elementos blindados enemigos.

Las incursiones aéreas del enemigo contra Tobruk han causado daños sensibles. Se señalan numerosos muertos y heridos entre la población civil.

## La producción triguera en las zonas ocupadas en Rusia

En 1937-38 fué más del doble que la producción alemana

Han terminado las siembras de otoño en UCRANIA, con aumento de superficie

Ya son conocidas las cifras de producción restadas a la Unión Soviética por virtud de las conquistas de las fuerzas europeas antibolcheviques.

Solamente en lo que al trigo se refiere, los soviets han perdido territorios que, según los cálculos de aquellos para 1937-38, produjeron 13,7 millones de toneladas. La importancia trascendental de esta cifra se pone de relieve comparándola con la producción alemana de trigo antes de la presente guerra, que era de 6,3 millones de toneladas. Es decir, que, en el Este, el Reich ocupa regiones que son susceptibles de producir doble cantidad de trigo que el recolectado en toda Alemania en una cosecha normal. Y si tenemos en cuenta el formidable esfuerzo de organización realizado por los alemanes y sus aliados en las regiones rusas ocupadas, encontraremos la razón del optimismo que se registra en Europa acerca del abastecimiento continental en años sucesivos, ya sean de guerra o de paz.

Ahora se comunica que han quedado definitivamente terminadas las siembras de otoño, y que más del cuarenta por ciento de la superficie de cultivo ha sido sembrada de centeno invernal, habiéndose puesto en producción algunos terrenos que hasta ahora habían permanecido sin cultivar. Son asimismo enormes, al parecer, las posibilidades de producción de remolacha azucarera, tubérculos, plantas oleaginosas (girasol, soja, etc.), representando estas últimas un factor de mucha importancia para la provisión de grasas a la población alemana.

Conviene formular estas precisiones para conocer el motivo y el verdadero alcance de la mejoría registrada en los abastecimientos de los pueblos beligerantes europeos y de algunos otros del continente.

## EL MINISTRO SECRETARIO general del Partido en GRANADA

### Impuso la Medalla de la Vieja Guardia a falangistas granadinos y malagueños Y depositó una corona de flores ante la Cruz de los Caídos

Salve en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias

Granada, 4.—El ministro secretario general del Partido, que pasó la noche en el parador de turismo de Bailén, llegó a Granada a las doce de la mañana. A esperarle acudieron al límite de la provincia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el secretario provincial y presidente de la Diputación. Con el camarada Arrese vienen el vicesecretario de Educación Popular, camarada Arias Salgado; delegado nacional de provincias, camarada Sancho Dávila; jefe del Sindicato Nacional de Industrias Químicas; jefe del Sindicato Nacional de Seguros; camarada José María Díez Pla, jefe provincial que fué de Granada; camarada José Conde, secretario particular del ministro; camarada Jacinto Alcántara, jefe de Protocolo de la Secretaría general del Movimiento, y el camarada Joaquín Díaz de la Riva, secretario de la Junta Nacional de Reconcompensas y Distinciones.

El ministro se dirigió a la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, a cuya puerta le aguardaba el gobernador militar y jefe de la 23 división con el gobernador civil y jefe provincial de Málaga, el alcalde de Granada, provisor de la diócesis por ausencia del arzobispo, rector de la Universidad, presidente de la Audiencia territorial, fiscal de la misma, fiscal provincial de Tasas, todos los delegados de Servicios de F. E. T. y de J. O. N. S., la delegada provincial de la Sección Femenina, otras autoridades y jerarquías y numerosos afiliados al Partido. También estaban presentes el delegado provincial de Sindicatos con los jefes de los mismos, nutridas representaciones de los cuerpos de la guarnición, con sus coronales al frente, y una centuria de cadetes del Frente de Juventudes, con banderas de cornetas y tambores.

El ministro, al descender del coche, saludó a todas las autoridades y jerarquías y penetró seguidamente en el templo. El párroco de las Angustias entonó la salve, y el coro de la Sección Femenina cantó el «Salve Regina», término al cual, el ministro se trasladó al camarín de la Virgen de las Angustias, ante el cual oró breves momentos, dándole a besar el manto de Nuestra Señora el párroco de la iglesia.

Flores ante la tumba de los caídos e imposición de la medallas de la Vieja Guardia

Desde el templo marchó el ministro secretario a la Cruz de los Caídos y depositó una corona de flores. Dió el grito de «Caídos por Dios y por España», que fué contestado con un presente unánime de todos los que le acompañaban. Luego el ministro rezó una oración ante la Cruz. Terminada la ceremonia, el camarada Arrese se dirigió al palacio de Santo Domingo, donde había de celebrarse la imposición de la medalla de la Vieja Guardia a los camaradas de Granada y Málaga, que se hallaban formados en el patio del antiguo edificio. El camarada Arrese, primer jefe provincial de Granada antes del Movimiento, había mostrado especial interés en ser el mismo quien impusiera la medalla a los antiguos camaradas. En el patio de Santo Domingo se hallaban formados 97 viejos escuadrillas de Granada y 54 de Málaga, para recibir la recompensa. Al frente de los camaradas de Málaga figuraba el gobernador civil y jefe provincial de Málaga, camarada Enrique Lamo de Espinosa.

El camarada Arrese ocupó la tribuna, y a sus lados se situaron las autoridades y jerarquías del Partido. El secretario nacional de la Junta Central de Reconcompensas, camarada Díaz de la Riva, dió lectura a los nombres de los camaradas a quienes había de imponerse la medalla. Comenzó por los de Granada, siendo la primera Encarnación Molero Castro, y figurando entre ellos el coronel de Infantería don Miguel del Campo Robles, un muchacho de quince años llamado Vico y un laureado de la guerra de África. De los camaradas de Málaga, el primero en recibir la medalla fué el gobernador civil y jefe provincial, camarada Lamó de Espinosa. Al darse el nombre de los camaradas, éstos contestaban con un «Arriba España», aproximándose a la tribuna brazo en alto. El ministro les imponía la medalla, y el camarada Arias Salgado entregábalas el carnet y decreto de concesión de la misma. Al terminar la imposición se cantó el «Cara al sol», y el camarada Arrese dió los gritos de ritual. El ministro secretario general del Partido abandonó seguidamente el patio de Santo Domingo y se dirigió al hotel en que se aloja durante su estancia en esta capital.

Visita a la Exposición de Cerámica y regreso a Madrid

Granada, 4.—Terminado el almuerzo, el ministro secretario general del Partido se trasladó al Centro Artístico para proceder a la inauguración de la Exposición de Cerámica del notable artista granadino camarada Agustín Morales Alguach, al que, al mediodía, había impuesto la Medalla de la Vieja Guardia.

El ministro secretario elogió los trabajos allí expuestos de azulejería y cerámica morisca, entre los cuales figura un magnífico mosaico en el que destaca la cabeza del Caudillo y, en la parte inferior, la alocución que dirigió el Generalísimo Franco desde Tetuán el 18 de Julio, a toda España, al iniciarse el glorioso Movimiento. También figura en el cuadro el último parte oficial de guerra. Esta notable obra será ofrecida a Su Excelencia el Jefe del Estado. Después de la visita a la Exposición, el ministro, sin detenerse emprendió el viaje de regreso a Madrid, a las tres y media de la tarde.

Paso del ministro por Jaén

Jaén, 4.—A las cinco de la tarde llegó procedente de Granada el ministro secretario general del Partido, camarada José Luis de Arrese y séquito. En la avenida de Madrid era esperado por el alcalde, vicepresidente de la Diputación y delegado provincial de Sindicatos.

Después de saludar a las autoridades, el camarada Arrese visitó detenidamente las obras de construcción de 99 viviendas protegidas del Ayuntamiento, así como el sitio en que la C. N. S. construirá otras 116 viviendas del mismo tipo y la Casa de la Falange, que asimismo, se levantará en la zona de ensanche.

El ministro y autoridades estuvieron luego en el nuevo edificio del Instituto Provincial de Sanidad, que recibieron detenidamente. A continuación el ministro secretario con su séquito realizó una visita a las obras de construcción del nuevo manicomio, que la Diputación provincial edifica a dos kilómetros de la capital, donde le fueron enseñados los planos del futuro edificio. Terminada esta visita emprendió el viaje de regreso a Madrid a las seis y cuarto de la tarde. Hasta el límite de la provincia le acompañaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el secretario provincial del Partido.

# Nueva táctica germano-italiana en EGIPTO

## Consiste en la defensiva elástica

### Los británicos atacan continuamente con gran superioridad de fuerzas

Berlín, 4.—En la batalla de Egipto, las tropas germano-italianas han adoptado una nueva táctica, la de la defensiva elástica, dice el enviado especial de la Oficina Internacional de Información. Durante toda la noche y la mañana del día de hoy la lucha ha continuado sin interrupción y con inusitada violencia—añade—, empleando los británicos grandes masas de infantería y carros de asalto norteamericanos, de los cuales perdieron por lo menos nueve del modelo ultrapesado. Los ingleses consiguieron ligeros avances en distintos sectores del frente. La aviación del Eje concentró sus ataques contra las columnas de abastecimiento de petróleo de los aliados.

Como dato curioso—dice al terminar—hay que señalar el gran número de barcos de guerra concentrados en la rada de Gibraltar. En efecto, allí se encuentran, desde hace varios días, los portaaviones «Furious» y «Argus» y otro de tipo desconocido; seis cruceros, un crucero auxiliar, veintiséis contratorpederos, cuatro submarinos y un monitor. A esto hay que añadir dos grandes transportes, veintiséis mercantes y doce petroleros.—Efe.

**Los grandes ataques ingleses**  
Berlín, 4.—Con respecto a la batalla de Egipto comunican a la D. N. B. los siguientes detalles:  
Las posiciones germano-italianas descansan por el ala derecha sobre la depresión del Cattara, y por el ala izquierda sobre el mar Mediterráneo. Aquella depresión tiene 100 kilómetros de largo y 300 de ancho, y está a unos 130 metros bajo el nivel del

### Llegan a Barcelona el alcalde de Dusseldorf y el director general de Música de Alemania

Barcelona, 4.—El alcalde de Dusseldorf, señor Karl Heil, ha llegado en avión a Barcelona, procedente de su país. Tiene por objeto su viaje presidir el próximo domingo, en el teatro Coliseo, un acto conmemorativo del Alzamiento nacionalsocialista alemán, que se produjo el 9 de Noviembre de 1923. Durante dicho acto, organizado por la colonia alemana en Barcelona, el señor Heil dirigirá unas palabras a sus compatriotas. Acudieron a esperarle al aeródromo el señor Becter, del partido nacionalsocialista, y otras representaciones.  
Procedente de Berlín ha llegado, a las cinco y media de esta tarde, en avión, el director general de Música de Alemania, señor Balzer.

mar, por cuyo motivo es de todo punto imposible atacar a las fuerzas del Eje por ese flanco. En consecuencia, el general Alexander recurrió al ataque frontal en el sector Norte del frente de El Alamein, donde sus fuerzas blindadas consiguieron, al principio, algunos éxitos locales, que fueron contrarrestados por las divisiones acorazadas del mariscal Rommel tras ocho días de dura lucha. A pesar de sus grandes pérdidas en hombres y material, los ingleses continúan atacando, con gran lujo de tanques y unidades motorizadas, apoyados por una poderosa aviación, los puntos de apoyo del Eje.

El Servicio de Información británico habla ya de una guerra de «movimiento», lo cual puede inducir en error. En efecto, la configuración del campo de batalla, de tipo estepario cubierto de maleza espinosa, favorece la infiltración de unidades aisladas de carros blindados o vehículos motorizados, unidades que una vez efectuada su misión de reconocimiento forzadamente tienen que regresar a su punto de partida o correr el riesgo de ser destruidas. Hasta el momento presente, se puede afirmar que las formaciones británicas no han conseguido éxito decisivo alguno. Alrededor de cada punto de apoyo italo-alemán se desarrollan violentísimos combates, que ponen de manifiesto la eficacia de las armas antitanques del Eje. Es preciso hacer destacar la intervención eficaz de la aviación italo-germana en todos los combates librados hasta ahora. Los pilotos alemanes e italianos han tenido tiempo, además, de dirigir ataques contra la isla de Malta.

Finalmente, debe decirse que los británicos atacan continuamente con gran superioridad de fuerzas de infantería y de blindados, y que será necesario esperar a ver lo que pasa en estos días sucesivos.—Efe.

### Han caído en el frente egipcio dos príncipes italianos

Roma, 4.—Los últimos días han caído en el frente de Egipto dos hermanos, miembros de la aristocracia romana. Se trata de los príncipes Mascotti y Constantino Ruspoli, que eran paracaidistas de la aviación italiana. Ambos eran hermanos del conocido aviador italiano Carlo Ruspoli, que se ha distinguido en varias ocasiones en los combates aéreos del Africa del Norte.  
Los dos príncipes caídos nacieron en Nueva York, donde su padre fue diplomático. Su madre pertenecía a la familia Talleyrand Perigord, fundada por el diplomático francés de la época napoleónica.  
Además del aviador Carlo Ruspoli, otros dos hermanos de este apellido prestan también servicio militar.

+

PRIMER ANIVERSARIO

## ELISEO SASTRE SASTRE

Alumno del Bachillerato

Que falleció el día 7 de Noviembre de 1941  
víctima del hundimiento del Colegio de los Hermanos Maristas de esta ciudad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral y las misas que se celebren en la parroquia de Navares de Enmedio (Segovia) y las que se recen en esta capital los días 6 y 8, a las ocho, en San Clemente; el 6, a las ocho y media y el 7, a las ocho y media, nueve y nueve y media, en San Miguel; el 7, a las siete, en las Hermanitas de los Pobres y a las ocho, en la Catedral (altar del Corazón de Jesús), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus padres don Pablo Sastre y doña Constantina Sastre; abuelo don Isaac Sastre; hermanos Amalio, Isaías, Santiago, Luis y María Milagroso; hermana política María Luisa Marín; sobrinos, tíos y demás familia,

Agradecerán a sus amistades y personas piadosas la asistencia a alguno de estos actos.

El ilustrísimo señor obispo de Segovia tiene concedidas cincuenta días de indulgencias.

### Los boxeadores italianos visitan la tumba de JOSE ANTONIO

Y depositan en ella una gran corona de laurel, con cintas de los colores de la bandera de su país

San Lorenzo de El Escorial, 5.—Los boxeadores italianos llegados a nuestro país visitaron ayer la tumba del Fundador de la Falange. Les acompañaban el delegado de la Federación Italiana, un representante de la Embajada en Madrid, el general Calza Bini, masajistas, críticos, etc.  
Con los camaradas italianos llegó el vicepresidente de la Federación Española de Boxeo y otros directivos.  
Una vez ante la tumba, dos boxeadores italianos depositaron una gran corona de laurel con cintas de los colores de la bandera de aquel país.  
Después de rendido este sencillo y emotivo homenaje, los camaradas italianos y acompañantes visitaron las dependencias del Monasterio, emprendiendo, finalmente, el regreso a Madrid.

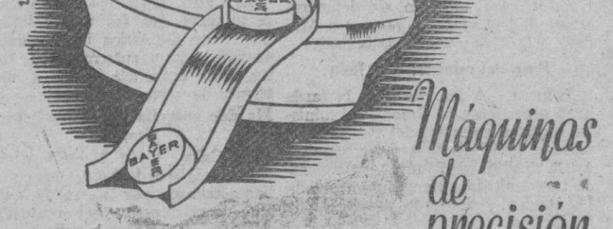
### Ganaderos. Ocasión

Se vende la fina conocida por «Sierra de Palazuelos»; mide 1.674 hectáreas. Precio, 300.000 pesetas. Dirigirse al apartado 4.085, Madrid.

### SOLRIZA

PELUQUEROS: Tal es el interés de la Casa SOLRIZA de que todos los profesionales conozcan y empleen su maravilloso método de ondulación permanente sin aparato ni electricidad, que ofrece la enseñanza gratuita y cuantos datos precisa para el empleo de sus productos, disponiendo y valiéndose para ello de sus viajantes técnicos demostradores. Diríjase solicitándolo al representante de esta provincia, DON ALBERTO GONZÁLEZ GOMEZ, calle de Perocota, número 1, 2.º, que además la ampliará toda clase de informes sobre la venta al contado y a plazos de sus secadores silenciosos, palanganas, duchas, champunerías, calentadores eléctricos y demás artículos de peluquería en general, fabricados por SOLRIZA.

Concesionario: DON TOMAS VELASCO, calle de Isabel la Católica, núm. 2.



Máquinas de precisión presan la mezcla de ASPIRINA en la forma ventajosa de tabletas y garantizan así siempre una cantidad y peso exactos.  
Sin haber sido tocada por manos humanas llega a su envoltura, de la cual la toma Vd. para emplearla contra resfriados, reumatismo, gripe y dolores. Tenga Vd. siempre ASPIRINA en su casa, pero consulte a tiempo con su médico, pues los resfriados pueden tener consecuencias desagradables.



### Las elecciones norteamericanas representan una derrota para Roosevelt

Y una censura para su política de guerra

Washington, 4.—Aun cuando las elecciones parciales celebradas hoy representan una victoria para el partido republicano, ello no significa una protesta o disformidad con la guerra o con la continuación de la ayuda a las demás naciones unidas, pero sí un voto de censura a la manera de llevar aquélla. A este respecto, el periódico «Evening Star» dice lo siguiente: «Indudablemente, la Administración puede ahuchar la pérdida de votos a las tres causas siguientes: haberse empeñado en mantener la semana de trabajo de cuarenta horas, no haber tomado posición firme contra las huelgas en los establecimientos de industria bélica y haber retrasado decisiones de importancia vital por consideraciones de carácter político».—Efe.

### Derrota del partido demócrata

Nueva York, 4.—He aquí los resultados conocidos, hasta ahora, de las elecciones norteamericanas:  
Cámara de Representantes.—Elegidos: 184 demócratas, 171 republicanos, dos progresistas y un agrario, o sea, 358 resultados totales, faltando todavía 77. Este resultado significa una ganancia de 24 puestos para los republicanos.  
Senado.—Elegidos: 13 demócratas, 15 republicanos y ningún progresista, o sea, 28 resultados totales, faltando aún 6. A este respecto hay que tener en cuenta que solo se trata de la elección de una tercera parte del total de senadores, lo que quiere decir que los demócratas disponen, ahora, de 54 votos contra 35 republicanos. Por lo tanto, los demócratas conservan la mayoría, aun cuando los republicanos ganan siete puestos.  
Gobernadores.—De 33 puestos, los republicanos se llevaron 15 hasta ahora, y encabezaban las listas en cuatro

### Decreto restableciendo la Orden del Mérito Agrícola

Madrid, 5.—El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, la siguiente disposición:  
Agricultura.—Decreto restableciendo la Orden del Mérito Agrícola para premiar a los españoles que hayan prestado servicios eminentes a la agricultura en cualquiera de sus ramas. Esta Orden consistirá de las siguientes categorías: 1.º Caballeros grandes cruces, 2.º Comendadores, 3.º Caballeros.  
Subasta  
El día 18 del actual y hora de las doce, tendrá lugar la subasta de 3.200 estereos de mata de leña gruesa, de roble, para carbones, del monte de Propios número 81 denominado «Hontanares», bajo el tipo de tasación de 28.800 pesetas, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto.

### Alcalda de Riaza (Segovia)

Subasta  
El día 18 del actual y hora de las doce, tendrá lugar la subasta de 3.200 estereos de mata de leña gruesa, de roble, para carbones, del monte de Propios número 81 denominado «Hontanares», bajo el tipo de tasación de 28.800 pesetas, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto.

### ACADEMIA C.C.C. • Centenario, 6 • SAN SEBASTIAN

### DELEGACION Y DISTRIBUIDOR DE GASOGENOS SEGOVIA

Cándido Gallego  
CON TALLERES DE MONTAJE  
Venta al público e industrias. Calle del Taray, 10. Teléfono 217

### GRAN VARIACION EN CASA GERMAN ELIAS

Juan Bravo, 48. Teléfono 217

### ZAPATERIA LOS CHICOS

Esta casa tiene en existencias zapatos de señora a precios muy económicos, por ser de antes de la subida.  
Zapatos de niño y niña en boxcalf negro, piso de suela, a los precios siguientes:  
Números 30 al 33, a 31,50 pesetas.  
34 al 37, a 36,55 »  
Y un inmenso surtido en artículos de invierno.

### LA CRIOLLA BAR-RESTAURANTE

Ruiz de Alda, 4 (Azoguejo) VICENTE ESCOBAR  
Teléfono 409 SEGOVIA

## ZAPATERIA

# La Ideal

CERVANTES, 8 y 10. SEGOVIA

Acredita tener el mejor surtido de calzado, habiendo recibido gran variedad de los modelos siguientes:

- Zapatitos para niños, primera calzadura.
- Botitas para niños, primera calzadura.
- Botas y zapatos para niños, piso suela y goma.
- Botas y zapatos para caballero, piso suela y goma.
- Enorme surtido en zapatos de señora (modelos para la presente temporada).
- Preciosos modelos en calzado para niñas.
- Botas suizas, para señora y caballero.
- Zapatillas de paño, para señora y caballero.
- Zapatos de paño, medio tacón.

Visite nuestros escaparates y se convencerá que es la casa mayor surtida

Zapatería LA IDEAL. Cervantes, 8 y 10. SEGOVIA.

NOTA.—Esta casa, deseosa siempre de favorecer a su numerosa y distinguida clientela, regala un par de zapatos de señora o caballero. ¿COMO? Vea en nuestra exposición de calzados, los pares que dice: MODELO REGALO.

UNICA CASA QUE OBSEQUIA A SUS CLIENTES

### SALUBRINA CASA CABRERO

MATA LA POLILLA, AUYENTA LAS MOSCAS Y MOSQUITOS

SALUBRINA DESODORANTE PODEROSO Y AGRADABLE

SALUBRINA EN CUANTOS LOCALES SE CONGREGAN MUCHAS PERSONAS

SALUBRINA ES PRECISA

INDISPENSABLE PARA LA HIGIENE EN HOTELES, CAFES, CASINOS, CUARTELES, ESCUELAS, TEATROS, FABRICAS, OFICINAS, PELUQUERIAS, AUTOBUSES, TAXIS, ETC., ETC.

Juan Bravo, 66 y 68  
Teléfono 76

# LOS SUBMARINOS HUNDEN 26 BARCOS

## Desplazaban 168.000 toneladas

### Dichos hundimientos se han registrado en todos los mares

### Un submarino alemán se ha hundido con las tripulaciones de cinco barcos británicos

Gran Cuartel General del Führer, 5 (5 t.)—Comunicado especial del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

Los submarinos alemanes que operan entre la zona Glacial Ártica y la isla de Madagascar, animados de un espíritu combativo que no conoce la desganada, ha ocasionado nuevas pérdidas a la flota mercante enemiga después de las resonantes victorias de los pasados días.

Después de enconada persecución, los submarinos del Reich consiguieron alcanzar en el Atlántico septentrional los restos de un convoy que se dirigía hacia Inglaterra con material de guerra y víveres, y al que ya habían sido destruidos diecisiete barcos que desplazaban 94.000 toneladas, y han hundido otros seis buques con un desplazamiento global de 37.000 toneladas y averiado a otros dos vapores por acción de torpedos.

Otros submarinos alemanes, que operan en caza aislada en aguas del Ártico, cerca de la isla de Jan Mayen; en el Atlántico del Norte, cerca de San Juan; en las regiones ecuatoriales, cerca de Fernando de Noronha; en el Atlántico, especialmente en los alrededores del Cabo, y en las regiones costeras del Indico, al Sur de Madagascar, han hundido un total de veinte buques con un desplazamiento de 131.000 toneladas. Uno de estos buques ha sido hundido con cinco tripulaciones, procedentes de barcos hundidos anteriormente y que llevaba a su bordo porque los naufragos no habían podido encontrar sitio en las lanchas de salvamento disponibles.

En consecuencia, el enemigo ha perdido de nuevo veintiséis barcos mercantes con un desplazamiento total de 168.000 toneladas. Una parte de los citados barcos se dirigía con material de guerra al frente norteamericano. Etc.

# OCUPACION DE FORTIFICACIONES RUSAS EN LA VERTIENTE NORTE DEL CAUCASO

## Las tropas de choque alemanas han efectuado con éxito ataques en STALINGRADO

### "En Egipto las tropas germano-italianas han sido retiradas, conforme a un plan previsto, a una segunda línea"

## Adhesión a la política de Pétain y Laval

### Ha sido cursada por el Congreso del Partido Popular francés

París, 5 (5 t.)—Con motivo de la inauguración del Congreso del Partido Popular Francés, Jacques Doriot ha pronunciado un discurso en el que fijó su posición frente a todas las cuestiones de carácter político. Declaró, entre otras cosas, que el Partido Popular Francés se ha mostrado, por su pasado, digno de Francia. La lucha contra el comunismo —añadió— ha sido siempre uno de sus objetivos fundamentales. El Partido está satisfecho de la vuelta de Laval y se pone a disposición de su Gobierno. Nuestro programa incluye la anulación de los culpables de la guerra, especialmente judíos y francmasones, la creación de un Estado nacional y la agrupación de todas las energías y recursos de la nación francesa.

Después de la sesión, el Partido Popular Francés cursó sendos telegramas al mariscal Pétain y al jefe del Gobierno, Laval, en los que se expresaba la adhesión de la organización a la política de aquéllos.—Efe.

### Los ancianos representan la tradición, y nuestro homenaje reverencial hacia ellos debe ir acompañado de una renta que los libre de la miseria en sus últimos días. Esto lo ha conseguido el Caudillo al implantar el Subsidio de Vejez. Empresario: Paga puntualmente las cuotas en el Instituto Nacional de Previsión

## La presión inglesa en MADAGASCAR

### Se ha acentuado en la región de Ambalavao

Vichy, 5 (5 t.)—La presión británica en la zona meridional de Madagascar se ha acentuado y se libran duelos artilleros en la región de Ambalavao, adonde los contingentes ingleses llegaron en la mañana del día 4 del corriente, anuncia el departamento de Colonias. Añade que las tentativas británicas de infiltración han fracasado y que, por el momento, no parece existir ningún peligro de que sean desbordadas lateralmente las posiciones establecidas por las tropas francesas cubriendo la ruta de Ambalavao.—Efe.

Comunicado alemán Gran Cuartel General del Führer, 5 (5 t.)—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

Al Oeste del Cáucaso, nuestra infantería se lanzó al asalto de posiciones enemigas, después de rechazar fuertes contraataques.

Nuestros bombarderos han destruido, en el puerto de Tuapsé, tres mercantes con un desplazamiento total de toneladas 5.800. Bombarderos de corto radio de acción han atacado los refuerzos enemigos. En la región de Alagir se libran encarnizados combates de aprovisionamiento soviéticos, situados entre los ríos Kuma y Terek, así como ferrocarriles al Sur de Astrakán.

En Stalingrado se han efectuado, con éxito, ataques de nuestras tropas de choque. Un punto de apoyo enemigo ha sido conquistado y rechazados los ataques del adversario.

Los dispositivos de seguridad del ejército de tierra en el Volga, han hundido un gran barco fluvial. Se han dirigido ataques aéreos contra puntos de apoyo enemigos al Oeste del recodo del Volga y contra las posiciones de sus baterías, emplazadas al Este de dicho río. Las tropas italianas han rechazado en el frente del Don los intentos del adversario para atravesar el río. Nuestras propias fuerzas de choque han destruido, en los sectores central y septentrional, un gran número de posiciones enemigas con sus defensores. Han fracasado los ataques locales enemigos. Nuestros aviones han bombardeado, a pesar de las malas condiciones atmosféricas, un importante centro ferroviario para los refuerzos y las comunicaciones soviéticas.

Del 10 al 31 de Octubre han sido destruido en el frente oriental 615 aviones enemigos: de ellos 530 en combate aéreo y 61 por la D. C. A. de la Aviación. El resto fue destruido en el suelo. Durante el mismo tiempo, hemos perdido 56 aviones.

En el mar del Norte, la Luftwaffe ha hundido un buque mercante de 7.000 toneladas y ha averiado otros dos grandes transportes.—Efe.

Bombardeo de un punto de concentración de tropas soviéticas

Berlín, 5 (5 t.)—Un gran centro de comunicaciones de los soviets que



CAZADORES ALEMANOS DE MONTAÑA EN LOS MONTES DEL CAUCASO.—Como la cocina de campaña no puede transportarse por las montañas, se preparan ellos mismos el rancho en los utensilios que llevan consigo

servía de punto de concentración a las tropas rojas, ha sido eficazmente bombardeado por los aviones alemanes, pese a las malas condiciones atmosféricas, en el sector central del frente oriental. Además, un avión alemán ha hundido un mercante soviético de 7.000 toneladas en el Océano Glacial Ártico. Otros buques fueron averiados por la aviación del Reich en las mismas aguas.—Efe.

La lucha en Stalingrado

Berlín, 5 (5 t.)—Los destacamentos de choque alemanes han limpiado un núcleo de resistencia soviético en el interior de Stalingrado. Todos los contraataques bolcheviques han sido rechazados. Un mercante de gran desplazamiento que navegaba en el Volga, ha sido hundido por un disparo de artillería. Un cañonero soviético ha sido hundido al Norte de Stalingrado por las baterías de la D. C. A. alemana. La aviación alemana ha bombardeado intensamente las vías de comunicación bolcheviques al Este del Volga.—Efe.

Ocupación de fortificaciones en el Cáucaso

Berlín, 5 (5 t.)—La infantería alemana se ha apoderado de fortificaciones soviéticas en la vertiente septentrional del Cáucaso, después de vencer la fuerte resistencia bolchevique. En el puerto de Tuapsé los aviones del Reich han hundido tres mercantes que desplazaban en total 5.000 toneladas. Además han sido bombardeados los objetivos navales de Astrakán.—Efe.

FRONTE EGIPCIO

Berlín, 5 (5 t.)—Del comunicado alemán:

La batalla de Egipto continúa en todo el frente. El ejército blindado germano-italiano opone la más tenaz resistencia a los ataques en masa del adversario. En diversos sectores nuestras propias tropas han sido retiradas, conforme a un plan previsto, a posiciones preparadas en segunda línea.

Fuerzas de combate aéreas han atacado sin cesar las formaciones blindadas y las posiciones de la artillería británica.

Los días 3 y 4 de Noviembre, aviones de caza alemanes e italianos han derribado, en encarnizados combates aéreos contra un enemigo numéricamente superior, 30 aviones.

## Detención del causante de los crímenes cometidos en el Hospital de Carabanchel Bajo

### Como es sabido, fueron asesinados el general López Ochoa y todos los demás jefes y oficiales hospitalizados

Madrid, 5.—Por la Policía ha sido detenido Manuel Simón, que en unión de otros seis individuos que se hallaban ya detenidos desde la terminación de la guerra, fueron los que el mismo día 18 de Julio de 1936 se apoderaron del Hospital Militar de Carabanchel Bajo, de cuyo centro era enfermero el detenido. En virtud de una orden dictada por el Comité, fueron asesinados todos los jefes y oficiales que se encontraban hospitalizados en el citado establecimiento, entre los que se hallaban el general don Eduardo López Ochoa, los coroneles don Pedro Buthieler y don Federico González Deleyto, este último director del Hospital, el capitán de Sanidad don José Porras, cuya esposa que se hallaba hospitalizada también fue asesinada, quedando un niño del matrimonio de tres meses de edad. También fueron asesinados el practicante don doctor Gómez Ulla y dos enfermeros. El detenido Manuel Simón, que era el encargado de informar al Comité de los antecedentes de cuantas personas habían de ser juzgadas y fué el causante, por lo tanto, de los crímenes que se cometieron, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial militar.—Logos.

Comienzan las jornadas para funcionarios de la Administración local de la provincia de Madrid

Madrid, 5.—Esta semana han dado comienzo las jornadas para funcionarios de la Administración local de la provincia de Madrid.

A las diez y media, en la parroquia de la Almudena, se ha celebrado una misa en sufragio de los caídos pertenecientes a los Cuerpos nacionales de la Administración local, a la que asistieron el presidente del Colegio de Madrid, señor Castañeda, y los secretarios, depositarios e interventores de Madrid.

A las once, en el salón de actos de la Matritense de Amigos del País, se verificó la sesión inaugural de las jornadas. Presidieron el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Carlos Ruiz; el alcalde de Madrid, señor Alcocer, el conde de Casal y el catedrático de la Universidad de Madrid, señor Gascon y Marín. El salón se hallaba totalmente ocupado por secretarios, interventores y depositarios de Ayuntamientos de la provincia, que desempeñan el cargo en propiedad, y aquellos otros que lo tienen interino

## La delegada nacional de la S. Femenina inaugura en Barcelona, Arenys de Mar, Masnou y Badalona varios centros de la organización

Barcelona, 5.—Esta mañana, la delegada nacional de la Sección Femenina, camarada Pilar Primo de Rivera, acompañada de la regidora nacional de Educación Física y Deportes y de todas las jerarquías provinciales, ha visitado el Hospital del Generalísimo, donde fué recibida por el teniente general jefe de Servicios y alto personal del establecimiento, cuyas distintas dependencias recorrió, saludando a varios mutilados de la División Azul con los que conversó largo rato, obsequiándoles con cigarrillos y pastas. También visitó en el pabellón de tuberculosos, a un ex combatiente de la División Azul. A continuación, la comitiva se trasladó al campo de deportes del Frente de Juventudes, en Vallcerca, donde en aquel momento se disputaba un partido correspondiente al primer campeonato nacional de baloncesto de la Sección Femenina de dicha organización. Después, marcharon la delegada nacional y sus acompañantes a la Escuela-Hogar de la Sección Femenina del distrito X, donde les aguardaban todas las jerarquías masculinas y femeninas del mismo, que obsequiaron a la delegada nacional con preciosos ramos de flores. Después de ser bendecido el edificio por el asesor de la Sección Femenina, Padre Vives, se procedió a la inauguración de aquél, recorriendo la comitiva sus dependencias. Más tarde marcharon a la Escuela-Hogar de la Sección Femenina del distrito III, en cuyo campo de deportes se hallaban alineados los equipos provinciales de Baloncesto, Esquí y Cultura Física, siendo recibida la camarada Pilar Primo de Rivera y sus acompañantes por las jerarquías del distrito. El cam-

po de deportes que se inauguraba, fué también bendecido por el Padre Vives, y después de visitar las diversas dependencias e instalaciones, la delegada nacional presenció una exhibición de baloncesto a cargo de los equipos representativos de Barcelona y Sabadell.

Por último, llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento quien, en compañía de la delegada nacional y otras jerarquías, marcharon al preventivo de Arenys de Mar, donde adormozaron. Esta tarde asistieron en Masnou a la inauguración de la Escuela-Hogar, visitaron Auxilio Social y se trasladaron a Badalona para inaugurar otra Escuela-Hogar, regresando a Barcelona por la noche para asistir en la residencia, a un festival de danzas e inaugurar la Escuela de Mandos.—Logos.

LA ESTANCIA DEL NUNCIO EN CADIZ

Cádiz, 5.—Continúan los actos del centenario del Colegio de San Felipe Neri. A las ocho de la ma-

ñana se celebró una misa de comunión en el oratorio de San Felipe, que fué oficiada por el nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani.

A las once, el cardenal bendijo los nuevos locales e instalación del Colegio de San Felipe, así como la primera piedra de la nueva capilla y la del monumento al Padre Chaminade, fundador de la Compañía de María. Más tarde tuvo lugar el descubrimiento de una lápida en la que se recuerda el cincuentenario. A todos los actos asistieron las autoridades.

LA ELECTRIFICACION DE UN FERROCARRIL

Castellón, 5.—Ha estado en esta ciudad el director general de Ferrocarriles del Estado, con objeto de estudiar sobre el terreno la electrificación del ferrocarril desde Onda a Grao de Castellón. Se instalará una subcentral para el suministro de fluido eléctrico y la mejora beneficiará a gran parte de los pueblos de la provincia. Probablemente la electrificación alcanzará hasta Segorbe.

## Las revueltas en el Djebel Druso contra Gran Bretaña

### Al parecer participa en ellas el hijo del emir de Transjordania

Roma, 5 (5 t.)—La revuelta contra los ingleses en el Djebel Druso se ha intensificado, y en ella al parecer toma parte el hijo del Emir de Transjordania—anuncia el «Popolo d'Italia». El periódico se pregunta qué derroteros van a tomar los acontecimientos del Oriente Medio ante la pugna de hebreos y árabes, pugna que ha plasmado en incidentes callejeros en Jerusalén. El diario romano termina su información manifestando que la actitud árabe ha sido provocada por los judíos.—Efe.

LOS DESORDENES EN LA INDIA

Bangkok, 5 (5 t.)—Nuevos incidentes se han registrado en el Pundjab, donde ha sido incendiada la oficina de Correos de una localidad. La Policía practica detenciones, y ha cargado contra un grupo de personas que intentaban atacar una estación de ferrocarril. En Bombay han hecho explosión varias bombas. Dos funcionarios municipales que tomaron parte en una manifestación callejera han sido detenidos. En Benarés ha sido incendiado por los revoltosos un depósito de material de guerra,

por cuya causa han sido detenidas varias personas que llevaban armas sin licencia.—Efe.

## Las elecciones norteamericanas

### Los demócratas conservan la mayoría en la Cámara

Los demócratas conservan la mayoría en la Cámara de Representantes, según los últimos datos de las elecciones. El número necesario para asegurar la mayoría es de 218.—Efe.

# BARACHOL

Contra las enfermedades de la piel y cuero cabelludo, eczemas, erupciones y granos. Suprime el picor



Censura Sanitaria número 1122

# UN IMPRESO

HECHO EN EL ADELANTADO

ES PERFECTO Y DE BONITA PRESENTACION

## SANCIONES IMPUESTAS por la Fiscalía Provincial de Tasas



En virtud de expedientes tramitados por esta Fiscalía provincial de Tasas, con arreglo a la ley de 30 de Septiembre de 1940, sobre régimen de tasas, se han impuesto las siguientes sanciones:

A Gonzalo González Manrique, vecino de Aldeasaña, 1.000 pesetas de multa y cierre del molino de su propiedad durante tres meses; a Marcos Lozano Pajares, de Torrecilla del Pinar; Mariano González Pozo y Eugenio González González, de Fuentespineda, y a Segundo Núñez Velasco y Francisco Hernández Hernando, de Calabazas, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos por matorrales y transporte clandestino de cereales.

A María Luisa Bustillo Hernández, «reincidente», vecina de Madrid, mil pesetas de multa, por compra y transporte clandestino de pan.

A José Gómez Isas, «reincidente», vecino de Madrid, multa de 1.000 pesetas, por circulación de garbanzos sin la correspondiente guía.

A Isidro del Río García y Paula Gil Accebes, vecinos de Navas de Oro, 1.000 pesetas de multa a cada uno de ellos, por no haber formulado a la Junta Harino-Panadera las declaraciones de existencias del sobrante de los cupos de harina que les fueron suministrados para sus industrias de panadería.

A María Donet Almiñana, vecina de Madrid, multa de 1.000 pesetas, por circulación clandestina de jabón. A Eduardo Agudo Luengo, vecino de Valseca, multa de 4.000 pesetas, por transporte de aceite sin guía y ocultación de trigo y garbanzos.

A José Gómez García, vecino de San Ildefonso, 2.500 pesetas de multa y cierre de su establecimiento por un período de tres meses, por venta de fruta a precio superior al legalmente establecido.

A Nicolás de Diego Herrero y Alejandro Berrocal Martín, vecinos de Caballar, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra-venta y transporte ilegal de garbanzos.

A Teodoro García Benito, vecino de La Matilla, 2.000 pesetas de multa y cierre de su comercio durante tres meses, por tenencia de tejidos y confecciones sin el precio de venta al público y ocultación de huevos; a Galo Iglesias Cristóbal, de Escalona del Prado, multa de 1.000 pesetas y clausura de su establecimiento por un plazo de tres meses, por exponer en venta tejidos sin reunir los requisitos legales, y a Sancho Cosme Sanz, de La Matilla, multa de 1.000 pesetas, por ocultación de huevos.

A Sotero Villaverde Adeva, vecino de San Rafael, 1.000 pesetas de multa, por venta de fruta a precio superior al de tasa.

A Nicanor Manrique Herrero, vecino de Lastrás de Cuéllar, 1.500 pesetas de multa y cierre del molino de su propiedad durante tres meses, por matorrales clandestinos de cereales.

A Fabián Sanz Melero, vecino de Aldeasaña, multa de 1.000 pesetas y clausura de su molino maquilero por un período de tres meses, por la misma infracción que el anterior.

A Justa Fuentes Sánchez, vecina de Arnuña, multa de 1.000 pesetas, por venta de tejidos sin los requisitos legales.

A Pablo del Barrio Arribas, vecino de San Ildefonso, por venta de tejidos, confecciones e hilos sin reunir las condiciones prevenidas por la ley, 1.000 pesetas.

A Manuel López García, vecino de Avila, multa de 1.000 pesetas, por venta de carretes de hilo a precio superior al de tasa.

A Felipe Almarza Valriberas, vecino de Labajos, 1.000 pesetas de multa, por no haber hecho entrega al Servicio Nacional del Trigo de los productos declarados para la venta a dicho organismo.

A Tomás Velasco Perlado, vecino de Segovia, multa de 1.000 pesetas, por tenencia de cepillos de dientes careciendo del precio de venta al público.

A Emiliano de Diego García, vecino de San Rafael, multa de 1.000 pesetas, por venta de frutas sin tener marcado el precio legalmente autorizado en los envases.

A Luciano Pérez Iglesias, vecino de San Rafael, 1.000 pesetas de multa, por venta de frutas a precios abusivos y sin tener fijados los correspondientes carteles en los envases.

A Florencio Montero González, de San Rafael, 1.000 pesetas de multa y cierre de la carnicería de su propiedad durante tres meses, por venta de sebo a precio superior al de tasa.

A Mariano Yagüe Cid, vecino de Segovia, 1.000 pesetas de multa, por venta de tejidos, confecciones e hilos

### Junta provincial de Primaria Enseñanza

En el día de la fecha se han verificado los siguientes nombramientos de maestros:

Don Martín Alvaro Velasco, para la escuela mixta de Villeguillo.

Doña Enriqueta Martín Olgueras, sustituta para la escuela graduada de niñas de El Espinar.

Doña Paula Martínez Huertas, sustituta para la escuela número 1 de Cantimpalos.

Doña María de la Concepción Herranz Ceballos, interina para la escuela unitaria de niñas de Nieva.

Doña Emilianita Provençio Domínguez, propietaria provisional de la escuela unitaria de niñas de Cerezo de Arriba.

Doña Isabel Jimeno Martín, propietaria provisional de la escuela graduada de niñas de Nava de la Asunción.

### Sucesos locales

Antonia Pesquera, de cincuenta y seis años de edad, domiciliada en San Esteban, número 10, se produjo en el día de ayer quemaduras de segundo grado en el tercio medio, parte externa del dedo medio de la mano derecha.

Fuó curada en la Casa de Socorro por el personal de guardia, siendo calificadas las quemaduras de pronóstico leve, salvo complicaciones.

### Alcaldía de Santo Domingo de Pirón

Se hallan depositadas en esta Alcaldía dos reses vacunas de las siguientes señas:

1.ª De dos a tres años, pelo negro claro, espinazo pelo tejón, cuerno gordo, parece ser estar domada.

2.ª De uno a dos años, negra por la tripa y dos patas blancas y el rabo por la punta también blanco, en la lana trasera derecha morcate, mixta. Habiéndose ya anunciado por segunda vez, el que acredite ser su dueño puede pasarse en breve a recogerlas antes de que se hagan otras gestiones o pasen a subasta, con arreglo al artículo de reses mostrencas.

El alcalde, Benigno Isabel

MATERIAL contra incendios Kustos, mangueras, racores tipo «Barcelona». Representante: U. Mariano García. Teléfono 301. Buitrago, 8, Segovia.

NAVIDAD. Peladillas, Avellanás, Piñones. Confitas, Garrapiñadas. Dulces secos. Mantecadas, Anguilas, Mazapán. Industrias Alimenticias Leonesas, Agente García. Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

PERDIDA de una rueda de un camión, entre Segovia y la Boca del Asno, ayer domingo. Se gratificará en casa de Andrés Minguéz.

PARA colegiales y caballeros, botas piel, engrasadas, piso suela. Zapatos Box-calf, color y negro, inmejorables. Calzados Alejandro, Cervantes, 25.

CHOTO holandés, de quince meses, propio para semental, véndese. Benedito Frías, Torrecilla del Pinar.

MOTORES y transformadores nuevos. Existencia en todas potencias. E. Maquinaria Eléctrica S. L. Durango. Sucursal Madrid, calle Mayor, 44. Teléfono 25083.

CABEZA RUBIA. Alconchel. Recibo ovejas y vacas desde 1.º Noviembre hasta San Pedro. Razón: Muñoz Casillas, Badajos.

YEGUA desaparecida término Villacastín, alzada oscura, cola larga, estrella. Abonará gastos a quien dé razón, Justo María, Villacastín.

CARRO de yugo para tres caballerías, seminuevo, véndo. Avelino Cabrera, en Chañe (Segovia).

sin reunir los requisitos establecidos por las disposiciones vigentes.

A Carmen Rubio Muñoz, vecina de Segovia, multa de 1.000 pesetas, por la misma infracción que el anterior.

A Segunda Avellán Leche, vecina de Segovia, 1.000 pesetas de multa, por idéntica infracción que los anteriores.

A Higinio Santamera Roldán, vecino de Segovia, 1.000 pesetas de multa, por la misma infracción.

A María Muñoz de Frutos, vecina de Segovia, 1.000 pesetas de multa, igualmente por venta ilegal de tejidos y confecciones.

A Agustín Díez de Santos, vecino de Segovia, multa de 1.000 pesetas, por la misma infracción que los anteriormente reseñados.

A Modesta Arranz Sanz, vecina de Bernardos, multa de 1.000 pesetas, por transporte de artículos intervinidos, sin la correspondiente guía de circulación.

A Francisco Cecilia Segovia y Ubelina González González, vecinos de Carbonero de Ahusín y San Rafael, respectivamente, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra-venta a precios abusivos y circulación clandestina de patatas.

A Víctor García Arranz, vecino de Calabazas, multa de 1.000 pesetas y cierre de su horno de cocer pan por un plazo de tres meses, y a Marcelino Tejedor Olmos, de Cabezuola, 1.000 pesetas de multa, por compra-venta clandestina de pan a precio superior al de tasa.

A Francisco Escudero García, vecino de Labajos, 2.000 pesetas de multa, por tenencia clandestina de garbanzos; a Nicolasa Almarza García, de la misma localidad, 1.000 pesetas de multa, por venta ilegal de garbanzos, y a Alejandro Aguna Plaza, también de Labajos, multa de 1.000 pesetas, por venta clandestina de cebada a precios abusivos.

A Tesifón Melero Herrero y Tirso Cobo Ortiz, reincidentes, vecinos de Madrid; Lucas Alvaro García, de Puente de Vallecas, y Raimundo Herguedas Ruano, vecino de Cuéllar, 1.000 pesetas de multa a cada uno de ellos, por transporte de artículos intervinidos sin la correspondiente guía de circulación.

A Martín Adrados Herranz, de Pinaragüero, multa de 1.000 pesetas, por transporte de garbanzos sin guía.

A Eutiquio Robledo Andrés, Siro Herrero Martínez y Faustino Muñoz Rodríguez, vecinos de San Ildefonso, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra clandestina y transporte de trigo sin guía.

A Valentín López Riópérez, vecino de Sauquillo de Cabezas, multa de 2.000 pesetas, por venta de trigo a precios abusivos, y a Nemesio López Velasco y José Sanz de Miguel, vecinos de Cantalejo, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra clandestina y transporte de trigo sin guía.

A Ladislao Sanz García y Felipe Blanco Encinas, vecinos de Nava de la Asunción, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra clandestina y transporte de garbanzos sin guía, y a Ceferino Esteban Villagrà, de Fuente el Olmo de Iscar, multa de 1.000 pesetas, por venta de garbanzos a precios abusivos.

Además se condena a muchos de los sancionados con la prohibición de ejercer el comercio durante tres meses y la incautación de todas las mercancías que se han intervenido.

En expediente instruido contra el farmacéutico de Prádena, don Emilio Alonso Ortega, esta Fiscalía ha resuelto declarar sin responsabilidad al encartado, por no existir prueba alguna probatoria de infracción, sobreyendo definitivamente dicho expediente.

El fiscal provincial de Tasas

El precio de la «Cámara gigante» 230-20, que en la nota de ayer figuraba con el de 123,50 pesetas, es el de 132,50 pesetas. Lo que se advierte a los interesados.

### Gremio local de Hosteleros

Se pone en conocimiento de los industriales de esta capital pertenecientes a este gremio, que a partir del próximo día 6 del actual, pueden pasar a recoger los vales de suministro correspondiente al mes de Octubre. Al mismo tiempo se comunica a todos los productores pertenecientes a la Caja de Paro y Enfermedad se pasen por estas oficinas a abonar las cuotas respectivas.

### Sindicato provincial de Hostelería

Por el presente se comunica a los industriales pertenecientes al grupo de cafetería, pueden pasar a recoger las nuevas listas de precios.

### Ecos de la provincia

#### Santa María de Nieva

##### Enlace matrimonial

El día 31 de Octubre se celebró, en la iglesia de Nuestra Señora la Virgen de la Soterraña, cuyo altar se hallaba adornado de flores, el enlace matrimonial de don Ignacio Arribas Mata, abogado, hijo del que fué presidente de la Diputación provincial, don Higinio Arribas, con la bella señorita María de las Mercedes Muñoz de Pedro, hija de don Francisco Muñoz López, teniente retirado de la Guardia civil, y doña Sotera de Pedro Acebes.

Bendijo la unión el virtuoso cura párroco de Jemenuño, don Miguel Herranz Arribas, que pronunció una sentida plática a los nuevos esposos; apadrinando a los contrayentes don Higinio Arribas, teniente médico de Aviación, hermano del novio, y doña Pilar Muñoz de Pedro, hermana de la novia. Firmaron el acta como testigos don Pablo Mata, don Andrés Muñoz, don Julio Gozalo, don Ubaldo Llorente, don José Elorza, don Pedro Bautista y don Lino Muñoz, hermano de la novia.

A la ceremonia concurrió gran número de invitados, a los que se obsequió espléndidamente.

El nuevo matrimonio, que fija su residencia en Madrid, salió en viaje de novios para diversas capitales, recibiendo muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra.

Corresponsal,

#### Cuéllar

##### Bautizo rumboso

El día 2 del corriente, a las cuatro de la tarde y en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de esta población, le fueron impuestas las aguas bautismales a un hermoso niño, hijo de nuestros queridos amigos don Andrés Muñoz Bernal, culto abogado de Iscar (Valladolid), y de doña Artura Suárez Muñoz.

El nuevo cristiano, al que se le impusieron los nombres de Agustín Ramón, fué apadrinado por sus abuelos doña Encarnación Bernal Gómez y don Felipe Suárez Iscar.

Debido a las innumerables amistades y simpatías con que cuentan los padres y abuelos de la criatura, acudió a la ceremonia bautismal un enorme número de amistades invitadas, que en casa de los señores de Suárez (don Felipe) fueron obsequiadas con un exquisito refresco, que les fué servido con la esplendor y amabilidad que caracterizan a los señores de referencia.

Reiteramos nuestra efusiva felicitación a los señores de Muñoz, como igualmente a los abuelos respectivos, doña Artura, doña Encarnación, don Agustín y don Felipe, así como al bisabuelo del neófito, el acreditado industrial don Leopoldo Suárez.

CÓRCOLES

## El Ayuntamiento aprueba el proyecto de presupuesto para el año de 1944

Ayer miércoles, en primera convocatoria, celebró su sesión semanal la Comisión permanente del excelentísimo Ayuntamiento. Presidió el alcalde señor Reguera y asistieron los tenientes de alcalde señores Sáez y Martín y Gómez. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se trataron, entre otros de trámite, los siguientes asuntos:

### Disposiciones oficiales

La Comisión queda enterada del concurso convocado por el ministerio de la Gobernación para proveer la plaza de interventor de Fondos de esta Corporación municipal.

### Designación

Se designa al concejal señor Pérez Barahona para que forme parte de la Junta de Administración y Fiscalización de las obras que han de realizarse en el Instituto de Enseñanza Media de Segovia.

### Perpetuidad

Don Agapito Hernández solicita la perpetuidad de una sepultura en el Cementerio del Santo Ángel de la Guarda, y se accede a la petición, previo el pago del cánón correspondiente.

### Obras

Previos los informes reglamentarios, se autoriza a doña Irene Rodríguez para construir un edificio destinado a garaje en la calle de Alfonso Rodríguez, número 9. También se autoriza al propietario de la casa número 9 de la calle de Gascos, para realizar obras de reforma en el edificio mencionado, siempre que la altura que ha de tener el edificio, como

### Gobierno Militar de Segovia

#### Retirados

Los jefes y oficiales procedentes de las Armas combatientes que se hallen en situación de retirado, podrán solicitar, si así lo desean, desempeñar el cargo de juez eventual de causas, siempre que su retiro no sea debido a su actuación durante la pasada campaña y tengan menos de setenta años de edad.

Los oficiales y suboficiales de la misma procedencia y en igual situación podrán optar a desempeñar el cargo de secretarios eventuales, si bien la edad máxima de los aspirantes no podrá ser superior a sesenta años.

Las papeletas, formuladas con arreglo al modelo que se encuentra en este Gobierno militar y cursadas por conducto del mismo, deberán tener entrada en el ministerio del Ejército (Dirección general de Reclutamiento y Personal), en el plazo de quince días, contados a partir del día 29 de Octubre próximo pasado.

Lo que se publica para general conocimiento, debiendo personarse en este Gobierno militar todos aquellos señores a quienes interese ocupar dichos cargos, con el fin de formular la papeleta correspondiente.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Matrimonios.—José Morales Quintas, con Simona Sanz Valentín.  
Nacimientos.—Ninguno.  
Defunciones.—Ninguna.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 4.—Premiado con 25 pesetas, número 630. Premiados con 2,50 pesetas, los terminados en 30.

**LA UNIÓN**  
TRANSPORTES  
SEGOVIA MADRID BARCELONA  
Ruiz de Alca, 8 Monteleón, 5 Prta. P. Nueva, 2  
Teléfono 31 Tel. 48834 teléfono 23588  
Servicio diario de encargos y mercancías

SE VENDE vaca suiza abocada a parir, gran tamaño, en buenas condiciones, en Valdesimonte, Esteban Benito.

SE NECESITA sirvienta. Informes, Cirilo Olmos, en Berny de Porreros.

PAR DE VACAS de labor, seis años, se venden. Tratar, Francisco Rico, en Fuente el Olmo de Iscar.

SE VENDEN mil doscientos pinos negros, para verlos, Nemesio Aceves, Chañe (Segovia). Para tratar, viuda de don Casimiro Herrero, Pasión, 8, Valladolid.

SE VENDEN, en Cedillo de la Torre, quintas partes de casa y monte, indivisas con los señores Guerrero. Informes, Leandro Esteban, Carmen, 8, Segovia.

PASTOS. Se arriendan para vacas, ovejas o cabras, en la Mata de Rosucos. Tratar, con el guarda, o en Trinidad, 8, Segovia. Las vacas pueden entrar primer taller. Se venden basuras por alto o por carros.

SE VENDE vaca suiza, tercer parto, de siete a ocho cuernos de producción. Para tratar, con Valeriano Castro, en Adrados.

COTTON y trapos lavados, desinfectados, blancos, color, para limpieza; coque, transmisión cuero, goma y lona; aceites para maquinaria, etc. Montes, representante. San Francisco, 14, Segovia.

SE VENDE chota suiza de ocho días, bonita y de buena raza. Cipriano Lozoya, en Berny de Porreros.

resultado de dichas obras, no en cuenta de lo marcado por el Patrimonio de Defensa del Tesoro Artístico Nacional.

También se autorizan las siguientes obras menores: A don Juan Molina, en Juan Bravo, 107, a Tomás Cerezo, en Cervantes, a don Pablo Gil, en la bajada de la lón, 1, y a don Moisés López, Doctor Pichardo, 1, y en Robledo.

### Parada de sementales

Se acuerda solicitar la instalación en esta capital, de una parada de sementales, en la próxima temporada al igual que se ha hecho en años anteriores.

### Préstamos del Pósito

Se conceden préstamos del Pósito a varios labradores de la provincia que así lo solicitan y que presenten sus respectivos fiadores.

### Proyecto de presupuesto

Se aprueba el estudio de proyecto de presupuesto ordinario para el año 1943, acordándose exponerlo al público y que se le dé la tramitación reglamentaria para, en su día, cuenta al pleno del excelentísimo Ayuntamiento. El total del presupuesto asciende a la cantidad de pesetas 2.412.823,27.

### Estado de fondos

Termina la sesión con la existencia del estado de fondos, que acusa existencia de 13.348,99 pesetas.

### Segovia religiosa

Ejercicios espirituales para señoras. Organizados por las mujeres de la Acción Católica, darán principio a los ejercicios espirituales para señoras en la capilla del palacio Episcopal con una plática preparatoria, a las seis de la tarde, el día 8 de Noviembre, continuando en los días sucesivos con actos a las once de la mañana y a las cinco de la tarde, hasta el día 14.

Pueden asistir a estos ejercicios espirituales todas las señoras que lo deseen, pertenezcan o no a la Acción Católica.

### VENTA DE FINCAS

Se vende la denominada «Barras», en Alcazarén, de 271 obradas y 8.400 pinos piñoneros; y una parcela a la margen derecha del río Eresma, tres kilómetros de larga, poblada de olmos, álamos, chopos y pastos; y una de dos obradas; treinta obradas terreno labrantío; casa con todo sobradil y otras dependencias, y palomar.

Para ofertas, dirigirse a don Antonio Muñoz, abogado. Santa María de Nieva (Segovia).

### PERDIDA DE CABALLERÍA

Del pinar de Balsain se han perdido las siguientes reses vacunas, de las que darán razón a José Heras, en San Ildefonso, quien abonará gastos.

Vaca domada de unos seis años, negra, listona por el lomo, cuerna negra, algo brochada, en la lana derecha una H a tijera.

Novilla nevada (cárdena), cuerna abiertos, la tripa y la cola blanca, en la punta de la oreja izquierda cortada la punta.

Novilla morucha, poco cuerno, oreja izquierda cortada la punta.

Dos novillas negras claras, casi negras, oreja izquierda cortada la punta.

Novillo morucho hacer dos años, oreja izquierda cortada la punta.

Añojo morucho, salpicado por nalgas.

Vaca morucha, un poco brochada, blanca por la tripa y pintas blancas por la parte alta del rabo, en la lana derecha chizo hierro en forma de un escudo.

Vaca retinta oscura, cuernos pequeños, llana derecha una jota pequeña en la izquierda J.H.

Novilla negra, un poco cornalada, y algo ensillada, llana izquierda J.H.

Añoja negra, algo clara, pelos blancos entre las manos, llana izquierda H, oreja izquierda cortada la punta.

### Academia «San José»

Primera y Segunda Enseñanza

DE CORTE Y CONFECCION

Siempre nuevas creaciones

Se conceden títulos

Siguen abiertas las clases en Cantalejo, calle de José Antonio, número 56.

Informes pueden pedirlos por correspondencia. Se dan toda clase de detalles.

(Se admiten señoras pensionadas)

### Suscripción a EL ADELANTADO

15 pesetas trimestral

Luis Sirena

MEDICO

Del Dispensario Antituberculoso

Especialista en pulmón y corazón

Medicina interna. Rayos X

Consulta diaria de tres a cinco a cinco

San Juan, número 7, principal

SEGOVIA

Censura Sanitaria.—S. G. 16.

**“HISPANO OLIVETTI”**  
MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS  
Oficina y portables  
Entrega al momento si dispone máquina usada  
Alberto González. Perocota, 1  
Teléfono 292

**ARENAS**  
Marca registrada  
PLATEA METAL  
CARMEN, 6 y 8. SEGOVIA

**En la armonía**  
de la belleza femenina, un buen maquillaje desempeña el principal papel

**Perfumería Velasco**  
Isabel la Católica, 2. Teléfono 260.

**¡Indiscutiblemente!**  
Los abrigos ha de comprarles en la Aragonesa por su gran surtido  
Los de señorá, en San Francisco, número 6, y los de caballero, en Juan Bravo, 29.

## ANUNCIOS por PALABRAS

SE NECESITA yegua para ir a Extremadura (valle de Alcudia), con ganado lanar, y ir y venir en el tren. Tratar, Francisco Lucíañez, Berny de Porreros.

VENDO dos vacas suizas, una abocada al primero, otra preñada de seis meses del tercero, y chota de dos años, preñada, mestiza. Tratar, en Sangarcía, Lino Pintos.

SE VENDEN en pie veintidós árboles de chopo. Para tratar, con Gerardo de Santos, en Mozoncillo.

VENDO cuatro obradas de pino resinable; tres obradas tierra labor; una obrada viñedo. Tratar, Severiano Llorente, en Chañe.

NOVILLA idos a tres años, mestiza, pelo castaño, veleta, estrella pequeña en la frente, calzada de las patas, cola cortada. La persona que sepa paradero, avisará Julián Cabrero, en Ortigosa del Monte.

ALMONEDA. Comedor completo, sillera isabelina, camas, mesillas, estufas, camillas. Horas tres a siete. Plaza de los Espejos, 2.

SE VENDE una gramola de maleta con sus discos; cabra preñada; bicicleta en buen uso. Para tratar, con Angel García